

Αριθμός 390

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ **ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ** ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 ΕΩΣ 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(I) του 2002
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(I) του 2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(I) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(I)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION (CEN)

03	Services. Company organization, management and quality. Administration. Transport. Sociology		
-----------	---	--	--

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS CEN/TR 17419-2:2021	Digital information interchange in the insurance industry - Transfer of electronic documents - Part 2: Implementation of EN 17419-1 in Open API 3.0 specification	03.060	

11	Health care technology		
-----------	-------------------------------	--	--

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 15883-5:2021	Washer-disinfectors - Part 5: Performance requirements and test method criteria for demonstrating cleaning efficacy (ISO 15883-5:2021)	11.080.10	S/S CYS CEN ISO/TS 15883-5:2005=W/D
CYS EN ISO 10651-5:2021	Lung ventilators for medical use - Particular requirements for basic safety and essential performance - Part 5: Gas-powered emergency resuscitators (ISO 10651-5:2006)	11.040.10	
CYS EN 17387:2021	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative test for the evaluation of bactericidal and yeasticidal and/or fungicidal activity of chemical disinfectants in the medical area on non-porous surfaces without mechanical action - Test method and requirements (phase 2, step 2)	11.080.20	
CYS EN ISO 21802:2021	Assistive products - Guidelines on cognitive accessibility - Daily time management (ISO 21802:2019)	11.180.01	

13	Environment. Health protection. Safety		
-----------	---	--	--

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 3-8:2021	Portable fire extinguishers - Part 8: Requirements for the construction, pressure resistance and mechanical tests for extinguishers with a maximum allowable pressure equal to or lower than 30 bar, which comply with the requirements of EN 3-7	13.220.20	S/S CYS EN 3-8:2006 and AC:2007=W/D
CYS EN 14972-3:2021	Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 3: Test protocol for office, school classrooms and hotel for automatic nozzle systems	13.220.20	
CYS EN 17446:2021	Fire extinguishing systems in commercial kitchens - System design, documentation, and test requirements	13.220.20	

CYS EN ISO 10872:2021	Water and soil quality - Determination of the toxic effect of sediment and soil samples on growth, fertility and reproduction of <i>Caenorhabditis elegans</i> (Nematoda) (ISO 10872:2020)	13.060.70	
CYS EN ISO 21676:2021	Water quality - Determination of the dissolved fraction of selected active pharmaceutical ingredients, transformation products and other organic substances in water and treated waste water - Method using high performance liquid chromatography and mass spectrometric detection (HPLC-MS/MS or -HRMS) after direct injection (ISO 21676:2018)	13.060.50	
CYS EN 17443:2021	Winter service equipment - Brine production systems - Requirements and test methods	13.030.40	
CYS EN ISO 18589-4:2021	Measurement of radioactivity in the environment - Soil - Part 4: Plutonium 238 and plutonium 239 + 240 - Test method using alpha spectrometry (ISO 18589-4:2019)	13.080.01	
CYS EN ISO 20042:2021	Measurement of radioactivity - Gamma-ray emitting radionuclides - Generic test method using gamma-ray spectrometry (ISO 20042:2019)	13.280	
CYS EN ISO 20785-4:2021	Dosimetry for exposures to cosmic radiation in civilian aircraft - Part 4: Validation of codes (ISO 20785-4:2019)	13.280	
CYS EN ISO 18589-5:2021	Measurement of radioactivity in the environment - Soil - Part 5: Strontium 90 - Test method using proportional counting or liquid scintillation counting (ISO 18589-5:2019)	13.080.01	
CYS EN ISO 18589-6:2021	Measurement of radioactivity in the environment - Soil - Part 6: Gross alpha and gross beta activities - Test method using gas-flow proportional counting (ISO 18589-6:2019)	13.080.01	
CYS CEN ISO/TR 22930-2:2021	Evaluating the performance of continuous air monitors - Part 2: Air monitors based on flow-through sampling techniques without accumulation (ISO/TR 22930-2:2020)	13.280	
CYS EN ISO 18589-1:2021	Measurement of radioactivity in the environment - Soil - Part 1: General guidelines and definitions (ISO 18589-1:2019)	13.080.01	
CYS CEN ISO/TR 22930-1:2021	Evaluating the performance of continuous air monitors - Part 1: Air monitors based on accumulation sampling techniques (ISO/TR 22930-1:2020)	13.280	
CYS EN 15935:2021	Soil, waste, treated biowaste and sludge - Determination of loss on ignition	13.030.01	S/S CYS EN 15935:2012, CYS EN 15169:2007 =W/D
CYS EN 17480:2021	Algae and algae products - Methods for the determination of productivity of algae growth sites	13.020.55	
CYS EN 17477:2021	Algae and algae products - Identification of the biomass of microalgae, macroalgae, cyanobacteria and Labyrinthulomycetes - Detection and identification with morphological and/or molecular methods	13.020.55	

21

Mechanical systems and components for general use

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 17490:2021	Determination of screw pull out forces from screw thread channels	21.060.99	

23

Fluid systems and components for general use

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 10253-2:2021	Butt-welding pipe fittings - Part 2: Non alloy and ferritic alloy steels with specific inspection requirements	23.040.40	S/S CYS EN 10253-2:2007=W/D

CYS EN 10374:2021	Welded fittings for the food and chemical industries - Tees, bends and reducers for welding	23.040.40	
----------------------	---	-----------	--

27	Energy and heat transfer engineering
----	---

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 10276:2021	Nuclear energy - Fuel technology - Trunnion systems for packages used to transport radioactive material (ISO 10276:2019)	27.120.30	
CYS EN ISO 18229:2021	Essential technical requirements for mechanical components and metallic structures foreseen for Generation IV nuclear reactors (ISO 18229:2018)	27.120.10	
CYS EN ISO 16647:2021	Nuclear facilities - Criteria for design and operation of confinement systems for nuclear worksite and for nuclear installations under decommissioning (ISO 16647:2018)	27.120.20	

35	Information technology
----	-------------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS CEN ISO/TS 82304-2:2021	Health software - Part 2: Health and wellness apps - Quality and reliability (ISO/TS 82304-2:2021)	35.080	
CYS EN ISO 21393:2021	Genomics informatics - Omics Markup Language (OML) (ISO 21393:2021)	35.240.80	
CYS CEN/TS 17642:2021	Intelligent Transport Systems - eSafety - eCall Interface for PSAPs to access cargo and dangerous goods databases	35.240.60	

43	Road vehicles engineering
----	----------------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 17281:2021	Safety requirements - Vehicle cleaning equipment	43.180	
CYS EN 1647:2018 +A1:2021	Leisure accommodation vehicles - Caravan holiday homes - Habitation requirements relating to health and safety	43.100	S/S CYS EN 1647:2018 =W/D

45	Railway engineering
----	----------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 16186-5:2021	Railway applications – Driver's cabs – Part 5: External visibility for tram vehicles	45.060.10	

49	Aircraft and space vehicle engineering
----	---

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS CEN/CLC/TR 17603-20-05:2021	Space engineering - High voltage engineering and design handbook	49.140	

CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 01:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 1: View factors	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 02:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 2: Holes, Grooves and Cavities	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 03:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 3: Spacecraft Surface Temperature	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 04:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 4: Conductive Heat Transfer	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 05:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 5: Structural Materials: Metallic and Composite	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 06:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 6: Thermal Control Surfaces	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 07:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 7: Insulations	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 08:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 8: Heat Pipes	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 09:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 9: Radiators	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 10:2021	Space engineering - Thermal design handbook - Part 10: Phase - Change Capacitor	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 11:2021	Space engineering - Thermal design handbook - Part 11: Electrical Heating	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 12:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 12: Louvers	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 13:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 13: Fluid Loops	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 14:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 14: Cryogenic Cooling	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 15:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 15: Existing Satellites	49.140	
CYS CEN/CLC/TR 17603-31- 16:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 16: Thermal Protection System	49.140	

53	Materials handling equipment		
CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 1756-1:2021	Tail lifts - Platform lifts for mounting on wheeled vehicles - Safety requirements - Part 1: Tail lifts for goods	53.020.99	S/S CYS EN 1756-1:2001 +A1:2008 =W/D
59	Textile and leather technology		
CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 1833-22:2021	Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 22: Mixtures of viscose or certain types of cupro or modal or lyocell with flax fibres (method using formic acid and zinc chloride) (ISO 1833 22:2020)	59.060.01	S/S CYS EN ISO 1833-22:2013 =W/D
CYS EN ISO 22517:2021	Leather - Chemical tests - Determination of pesticide residues content (ISO 22517:2019)	59.140.30	
CYS EN ISO 10195:2021	Leather - Chemical determination of chromium(VI) content in leather - Thermal pre-ageing of leather and determination of hexavalent chromium (ISO 10195:2018)	59.140.30	
67	Food technology		
CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 12331:2021	Food processing machinery - Mincing machines - Safety and hygiene requirements	67.260	S/S CYS EN 12331:2015 =W/D
CYS EN 17521:2021	Foodstuffs - Determination of Alternaria toxins in tomato, wheat and sunflower seeds by SPE clean-up and HPLC-MS/MS	67.050	
CYS CEN ISO/TS 23758:2021	Guidelines for the validation of qualitative screening methods for the detection of residues of veterinary drugs in milk and milk products (ISO/TS 23758:2021)	67.100.01	
CYS EN ISO 18363-4:2021	Animal and vegetable fats and oils - Determination of fatty-acid-bound chloropropanediols (MCPDs) and glycidol by GC/MS - Part 4: Method using fast alkaline transesterification and measurement for 2-MCPD, 3-MCPD and glycidol by GC-MS/MS (ISO 18363-4:2021)	67.200.10	
75	Petroleum and related technologies		
CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 22854:2021	Liquid petroleum products - Determination of hydrocarbon types and oxygenates in automotive-motor gasoline and in ethanol (E85) automotive fuel - Multidimensional gas chromatography method (ISO 22854:2021)	75.080	S/S CYS EN ISO 22854:2016 =W/D
77	Metallurgy		
CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 1706:2020 +A1:2021	Aluminium and aluminium alloys - Castings - Chemical composition and mechanical properties	77.150.10	S/S CYS EN 1706:2020 =W/D

CYS EN ISO 7539-9:2021	Corrosion of metals and alloys - Stress corrosion testing - Part 9: Preparation and use of pre-cracked specimens for tests under rising load or rising displacement (ISO 7539-9:2021)	77.060	S/S CYS EN ISO 7539-9:2008=W/D
------------------------	---	--------	--------------------------------

81	Glass and ceramics industries
----	-------------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 16759:2021	Bonded Glazing for doors, windows and curtain walling - Verification of mechanical performance of bonding on aluminium and steel surfaces	81.040.20	

83	Rubber and plastic industries
----	-------------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 1043-4:2021	Plastics - Symbols and abbreviated terms - Part 4: Flame retardants (ISO 1043-4:2021)	83.040.30	S/S CYS EN ISO 1043-4:1999 and A1:2016 =W/D
CYS EN ISO 4892-2:2013 /A1:2021	Plastics - Methods of exposure to laboratory light sources - Part 2: Xenon-arc lamps - Amendment 1: Classification of daylight filters (ISO 4892-2:2013/Amd 1:2021)	83.080.01	

87	Paint and colour industries
----	-----------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 787-2:2021	General methods of test for pigments and extenders - Part 2: Determination of matter volatile at 105 °C (ISO 787-2:2021)	87.060.10	S/S CYS EN ISO 787-2:1995=W/D

91	Construction materials and building
----	-------------------------------------

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 12464-1:2021	Light and lighting - Lighting of work places - Part 1: Indoor work places	91.160.10	S/S CYS EN 12464-1:2011=W/D
CYS EN ISO 11855-1:2021	Building environment design - Embedded radiant heating and cooling systems - Part 1: Definitions, symbols, and comfort criteria (ISO 11855-1:2021)	91.040.01	S/S CYS EN ISO 11855-1:2015=W/D
CYS EN 15804:2012 +A2:2019 /AC:2021	Sustainability of construction works - Environmental product declarations - Core rules for the product category of construction products	91.010.99	

97	Domestic and commercial equipment. Entertainment. Sports
----	--

CYS EN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS CEN/TR 15071:2020 /AC:2021	Safety of toys - National translations of warnings and instructions for use in the EN 71 series	97.200.50	

CYS EN 17539:2021	Modular mechanical locked floor coverings (MMF) - Determination of geometrical characteristics	97.150	
CYS EN 17543:2021	Conservation of Cultural Heritage - Finishes of built heritage - Investigation and documentation	97.195	

ΑΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

CWA 17793:2021	Test method for determination of the essential work of fracture of thin ductile metallic sheets	77.040.10	
CWA 17794:2021	Measurement of diffusible hydrogen in metallic materials - HELIOS 4 HOT PROBE method	77.040.10	

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

STANDARD REFERENCE	TITLE	MODIFICATIONS / CORRECTIONS
CYS EN ISO 8130-2:2021	Coating powders - Part 2: Determination of density by gas comparison pycnometer (referee method) (ISO 8130-2:2021)	The English title contained a spelling mistake ("pyknometer" instead of "pycnometer").
CYS EN ISO 8130-3:2021	Coating powders - Part 3: Determination of density by liquid displacement pycnometer (ISO 8130-3:2021)	The English title contained a spelling mistake ("pyknometer" instead of "pycnometer").
CYS EN ISO 19223:2021	Lung ventilators and related equipment - Vocabulary and semantics (ISO 19223:2019)	Wrong DOW: replaced from "April 2021" to "October 2021".
CYS EN ISO 15589-1:2017	Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Cathodic protection of pipeline systems - Part 1: On-land pipelines (ISO 15589-1:2015, Corrected version 2020-11)	ISO has published (Corrected version 2020-11) of ISO 15589-1:2015 in French version only.
CYS CEN/CLC/TR 17603-31-15:2021	Space Engineering - Thermal design handbook - Part 15: Existing Satellites	The reference number on the Title page was not correct (corrected from "17063-31-15" to "17603-31-15")